

苏联高等医学院校教学用書

# 耳鼻咽喉科学

人民衛生出版社

苏联高等医学院校教学用书

# 耳 鼻 咽 喉 科 学

Б. С. Преображенский,  
Я. С. Темкин, А. Г. Лихачев 著

林筱周 彭勇炎 游孟高  
譚子环 朱慶堯 余國治 陶正德 譯

林筱周 譚子环 陶正德 审校



人民衛生出版社

一九五七年·北京

Б. С. Преображенский,  
А. С. Темкин, А. Г. Лихачев

БОЛЕЗНИ  
УХА, НОСА И ГОРЛА

Пятое издание,  
переработанное и сокращенное

Допущено Главным управлением учебных заведений  
Министерства здравоохранения СССР  
в качестве учебника для медицинских институтов

МЕДГИЗ—1955—МОСКВА

耳 鼻 咽 喉 科 学

开本：787×1092/18 印数：18 2/3 捧頁：9<sub>8</sub> 字數：841 千字

林 筲 周 等 譯

人 民 衛 生 出 版 社 出 版

(北京書刊出版业营业許可證出字第〇四六号)

\* 北京崇文区续子胡同三十六号。

上海新华印刷厂印刷·新华书店发行

統一書号：14048·1347

定 价：(9) 精裝 2.50 元  
平裝 1.90 元

1957年11月第1版—第1次印刷

(上海版)印数：精裝 1—3,800  
平裝 1—1,000

## 第五版序言

这本教科書自第四版問世以来已經过了五年，这几年来苏联医学在理論上与實踐上显示着巨大的成就，而这些成就也反映在耳鼻咽喉科学方面。

由于人民專門医疗事业的改善与发展，以及本专业新穎有效治疗方法和技术的充实，以致降低了耳鼻咽喉严重疾病的发病率，并使死亡率迅速地下降。

在許多疾病发病机轉和临床的研究方面，特別是分析器疾病的研究方面，由于創造性地运用巴甫洛夫唯物主义生理学原則的結果，出現了許多在實踐中經過考驗的且經証明完全正确的新疗法。这些成就在这一版內当然也必須予以闡明。

預防耳鼻咽喉疾病及其并发症的具体措施也注意較多。

耳鼻咽喉科学的巨大作用和它在預防一般疾病方面广泛应用的可能性已新辟專章叙述。

在第五版的准备期中，著者認為必須大大地精簡这本教科書的篇幅，这样做不能不認為是合理的和有所根据的：只有用精簡的方法才能使这本教科書的篇幅与教学計劃中分配給耳鼻咽喉科学的有限的时数相符合。进行精簡首先涉及解剖和外科技术方面的叙述內容；同时也省略了一些少見疾病的叙述。材料的編排曾加以修改，系統則更为清晰。以前各版，鼻咽喉的結核、梅毒、硬結病是分开叙述的，而現在却把它們并为一章。

按照上述方針修改这本教科書，使得这本教科書大大地精簡了（大約精簡了三分之一）。著者希望这本教科書的修改和編排是这样的：那就是本教科書虽然精簡了，但不要在耳鼻咽喉科学方面降低培养医师的質量。根据这个原則，我們不仅保留了重要的部分，而且扩充了那些对临床医师工作有重大意义的篇章。这本教科書特別注意保留那些与儿科学系及卫生学系有关的部分。究竟这个工作胜利地完成到什么程度，尚有待教師們和学生們的批判，著者們和以前一样，將帶着滿腔感激的心情來听取他們的意見作为本書今后修訂的参考。

# 目 录

第五版序言 .....	1
林筱周譯	
第一篇 祖国耳鼻咽喉科学的 历史.....	1
第二篇 祖国耳鼻咽喉科学的 预防方針 .....	11
第三篇 耳科学 .....	17
耳部解剖.....	17
外耳.....	17
中耳.....	19
内耳.....	22
耳部生理.....	24
听覺分析器.....	24
前庭分析器.....	29
以上陶正德譯 譚子环、陶正德校	
耳検査法.....	30
听覚分析器功能検査.....	34
前庭分析器功能検査.....	37
X 線検査.....	43
以上彭勇炎譯 譚子环、陶正德校	
耳部損傷.....	44
异物.....	47
外耳疾病.....	47
丹毒(47)	
軟骨膜炎(48)	
外耳湿疹(48)	
外耳道癆(49)	
弥漫性外耳道炎(49)	
耵聍栓塞(50)	
中耳疾病.....	51
急性卡他性中耳炎或咽鼓管卡他(52)	
慢性卡他性中耳炎(53)	
航空性中耳炎(54)	
急性中耳炎(55)	
儿童急性中耳炎(62)	
傳染病时的急性中耳炎(64)	
流行性感冒的中耳炎(65)	
麻疹及猩紅热时的中耳炎(65)	
梭菌螺旋体中耳炎(66)	
中耳結核(66)	
急性乳突炎(67)	
外伤性中耳炎与乳突炎(71)	
挫伤性中耳炎与乳突炎(71)	
颞骨损伤时的中耳炎与乳突炎(72)	
慢性化膿性中耳炎(73)	
內耳炎症.....	79
鼓室源性迷路炎.....	79
限局性迷路炎(80)	
急性弥漫性浆液性迷路炎(80)	
急性弥漫性化膿性迷路炎(81)	
腦膜源性迷路炎.....	81
耳源性顱內并发症.....	82
耳源性硬腦膜外膿腫(82)	
乙狀竇血栓靜脈炎及耳源性膿毒敗血病(83)	
海綿竇血栓性靜脈炎(86)	
耳源性化膿性軟腦膜炎(86)	
耳源性大腦及小腦膿腫(90)	
耳硬化症.....	91
美尼攸氏病.....	93
以上陶正德譯 譚子环、陶正德校	
听神經疾病.....	93
傳染病时的听神經炎(95)	
梅毒性內耳疾病(96)	
瘧疾时听覺器官的疾病(96)	
血管障礙时內耳的疾病(96)	
血管舒縮性障礙(96)	
中毒性听神經炎(97)	
听覺器官的职业性疾病.....	97
噪音性疾病(97)	
与气压变动有关的耳病(潜函病)(101)	
耳的电击伤(102)	
空气挫伤时听覺和語言功能的障礙.....	102
聾啞病.....	104
重听.....	106
耳腫瘤.....	108
以上彭勇炎譯 譚子环、陶正德校	
第四篇 鼻及鼻副竇疾病 .....	110
鼻及鼻副竇解剖.....	110
外鼻.....	110

鼻腔	110	眼眶并发症(150)
鼻副窦	112	顱內并发症(151)
上颌窦(112)		泪道的外科治疗.....151
額窦(114)		以上譚子环譯 陶正德、譚子环校
筛窦(114)		<b>第五篇 咽部疾病</b> .....152
蝶窦(114)		咽部解剖.....152
鼻部生理	115	咽部生理.....155
鼻检查法	117	咽部检查法.....155
鼻及鼻副窦损伤	120	咽部损伤.....156
鼻腔异物及鼻石	124	咽部异物.....157
<b>外鼻疾病</b>	124	咽部烧伤.....158
酒渣鼻及鼻赘(124)		咽部出血.....160
丹毒(125)		鼻咽部疾病.....160
鼻前庭湿疹(125)		急性鼻咽炎(160)
鼻前庭须疮(126)		急性咽扁桃体炎(161)
鼻前庭癌(126)		咽扁桃体肥大或腺样体增殖(161)
<b>鼻腔疾病</b>	127	鼻咽部肿瘤(164)
鼻衄(127)		中咽部与下咽部疾病.....166
鼻中隔偏曲、鼻腔粘连及閉鎖(129)		腭扁桃体肥大.....166
急性软骨膜炎、鼻中隔血腫及膿腫(130)		咽部急性炎症.....166
鼻中隔穿孔性潰瘍(131)		急性咽炎(166)
<b>鼻急性炎症</b>	131	卡他性陷窝与滤泡性咽峡炎(167)
急性鼻炎(131)		急性舌扁桃体炎(168)
鼻白喉(134)		潰瘍-膜性咽峡炎(168)
<b>鼻慢性炎症</b>	135	單核白血球增多性咽峡炎(169)
慢性鼻炎(135)		粒狀白血球缺乏性咽峡炎(170)
慢性卡他性鼻炎(136)		蜂窩織炎性咽峡炎或扁桃体周围膿腫(170)
慢性肥厚性鼻炎(136)		蜂窩織炎性舌扁桃体炎(172)
單純萎縮性鼻炎(138)		以上朱賡堯譯 陶正德、譚子环校
臭鼻症或臭性鼻炎(139)		咽后膿腫(172)
血管舒缩性或反射性鼻炎(140)		咽白喉(173)
<b>鼻肿瘤</b>	141	<b>咽部慢性炎症</b> .....174
良性肿瘤	141	慢性腭扁桃体炎(174)
恶性肿瘤	141	慢性卡他性与肥厚性咽炎(176)
嗅觉分析器的功能障碍	142	慢性萎縮性咽炎(177)
<b>鼻副窦疾病</b>	143	咽霉菌病(177)
急性上颌窦炎(143)		咽神經器疾病.....177
慢性上颌窦炎(145)		咽部肿瘤.....178
急性额窦炎(146)		良性肿瘤.....178
慢性额窦炎(147)		恶性肿瘤.....178
急性及慢性筛窦炎(148)		<b>第六篇 喉部疾病</b> .....180
急性及慢性蝶窦炎(149)		喉部解剖.....180
鼻副窦囊肿(149)		以上余国治譯 譚子环、陶正德校
息肉(149)		喉部生理.....183
<b>眼眶及顱內并发症</b>	150	

喉部檢查法	185	輕癰及癰瘍(211)	
喉部損傷	189	喉部腫瘤	213
喉部外傷(189)		良性腫瘤	213
喉部燒傷(192)		惡性腫瘤	214
喉部異物	193	<b>第七篇 上呼吸道慢性傳染性</b>	
喉水腫	194	<b>疾病</b>	217
喉出血	194	<b>呼吸道硬結病</b>	217
以上陶正德譯 譚子环、陶正德校		<b>上呼吸道結核</b>	218
喉部急性炎症	195	<b>上呼吸道狼瘡</b>	222
急性卡他性喉炎,或急性喉炎(195)		<b>上呼吸道梅毒</b>	222
假性格魯布(198)		<b>第八篇 氣管及支氣管疾病</b>	226
喉咽峽炎(199)		<b>氣管及支氣管解剖</b>	226
峰窩織炎性喉炎(199)		<b>氣管及支氣管檢查法</b>	226
喉軟骨-軟骨膜炎(200)		<b>氣管損傷</b>	228
喉白喉(201)		<b>氣管及支氣管異物</b>	229
急性傳染病時的喉部疾病	202	<b>氣管及支氣管腫瘤</b>	230
喉狹窄的外科治療	203	<b>支氣管鏡檢查法在診斷與治療某些支</b>	
插管術(203)		<b>氣管及肺部疾病中的應用</b>	231
氣管切開術(204)		<b>第九篇 食管疾病</b>	233
喉裂開術(208)		<b>食管檢查法</b>	233
喉造口術(208)		<b>食管損傷</b>	235
以上林筱周譯 陶正德、譚子环校		外部損傷(235)	
喉部慢性炎症	208	內部損傷(236)	
慢性卡他性喉炎(208)		<b>食管異物</b>	236
慢性增殖性喉炎(209)		<b>食管腫瘤</b>	237
萎縮性或干性喉炎及臭喉症(209)		以上游孟高譯 陶正德、譚子环校	
喉部神經器疾病	210	<b>書評(К. Л. Хилов 著)</b>	238
知覺性功能障礙	210	(陶正德譯 林筱周、譚子环校)	
運動性功能障礙	211		
痙攣(211)			

# 第一篇 祖国耳鼻咽喉科学的历史

所謂耳鼻咽喉科学这一临床科目的范围，乃是研究听觉、嗅觉、发音与說話器官的構造与功能以及耳鼻咽喉在与整个机体相互联系之下所发生的疾病。

耳內分布有听觉分析器与前庭分析器的外圍感受器，鼻內則分布有嗅觉分析器的感受器。这些分析器的中樞部分位于大腦皮层。根据巴甫洛夫的学說，分析器从它的外圍到大腦皮层的中樞乃是一个統一的系統，因此研究分析器的生理学与病理学应当涉及到整个系統。

耳鼻咽喉疾病的診斷、治疗与預防以及与这些疾病相关的分析器功能的障碍乃是耳鼻咽喉科学家的研究內容。耳鼻咽喉是中樞神經系統指導与調節影响下的整个机体的一部分。十分明显；不應該与整个机体割裂开来去研究与看待这些器官的疾病，而当这些器官患病时，也不應該忽略整个机体特別是中樞神經系統的状态来治疗患者。

关于耳鼻咽喉疾病的基本知識，古代的医师們就已經知道了；他們曾經相当有成效地采用了許多治疗的方法。这門医学过去发展得很慢；治疗的方法也不太完善。这是因为在耳鼻咽喉解剖学、組織学而特別是生理学方面的知識不足，并由于耳鼻而尤其是鼻咽、喉、气管深部檢查尙达不到的緣故。关于这些器官的情况，只能根据患者的陈訴及外在的征象来加以估計。这些資料对于診斷特別对于后来很有效的外科治疗是不够的，在这种情况下，不可能也不必要把耳鼻咽喉科分为一單独的專科。虽然如此，但在这些条件下，由于医学实际的需要，仍然涌現了一些專門从事于耳鼻咽喉疾病治疗的医生。

某些医师由于在治疗耳鼻疾病方面增長了經驗，因而成为当时的專家。例如，文献上提到：古羅馬时代就有过專門治疗耳患者的医师。

在莫斯科制药局的档案中，有一些材料表明：早在十七世紀后半叶，喉科專家——“喉科医师”——Иван 及以后的 Влас Губины 医师都曾在莫斯科工作过。然而，决不应该把当时“喉科專家”这一名詞理解为現代的字义：当时由于缺乏内腔鏡檢法（喉鏡檢法），喉部是最不易看到的器官，而医疗得最多的是口腔及口咽部。

在十六至十八世紀出版的許多俄罗斯医書及治疗指南（即治疗須知或治疗备考）中，对耳鼻咽喉疾病的治疗，一般也會給予很大的注意。放血、燒灼、罨包、酒精敷貼、軟膏、应用蒸气与发汗药（內服）等等，在治疗措施方面曾經占过主要的地位，其中也包括外科方法——切开膿腫及切除肿瘤等等。对耳部疾病，曾經建議采用各种間或帶有庸医性質的方法，例如，耳內滴入人奶或山羊奶及雀胆汁等。除了这些根据某种傳統采用过的方法以外，也还有一些民間的方法，这些方法經過以后的研究获得了科学的根据，并保留在現代的医学中。即使这种簡朴的医疗事业，在当时也帶有鮮明的階級性。享受到这种医疗的是莫斯科（以后在彼得堡）的沙皇宮廷、大貴族和商人們。

十八世紀中叶，天才 M. V. Ломоносов 氏（1711～1765）曾經將俄罗斯民族富有的創造力引导到科学上面去。他的自然科学基本法則（物質与能量不灭法則）的

天才发现奠定了自然科学的坚固基础。充满了唯物主义观点的 Ломоносов 氏的科学著作开辟了俄国科学的前进道路。

俄罗斯理论医学以及临床医学的发展在十八世纪后半期发生了巨大的变化，当时，第一批医学教育机构——莫斯科大学医学系(1764)及彼得堡内外科学院(后来是军医学院)(1798)创办起来了。

在教学中，主要的注意力是放在理论课程方面，但在十九世纪的头十年，医院及新开辟的内外科病院中就已经组织了医疗课程。

М. Я. Мудров 教授(1776~1831)是十九世纪前半期的著名的俄罗斯临床家，他的各种研究与组织活动都是在这个时期进行的。М. Я. Мудров 教授把疾病病因学与发病机转的研究提到很重要的地位，并且在当时就已经广泛地建议采用物理疗法。最伟大而突出的俄罗斯生理学家之一 А. Ф. Филомафитский 教授(1807~1849)的活动在当时也起了巨大的作用。

这些作者及许多外科学家当时出版的手册超过了与他们同时的医学科学与医学临床的一般水平。但是，从耳鼻咽喉科学的研究内容与方法看来，还没有条件使这门专业分为单独的一科。

几乎在整个十九世纪的过程中，当时少数已知的耳部疾病的教学主要列入外科学课程中，而上呼吸道疾病则属于内科学的范畴。耳鼻咽喉手术(主要是外部的)是由普通外科医师来进行的，但范围究竟极其有限。

不过，俄罗斯的 И. Ф. Буш 氏(1771~1843)外科学及 К. Ф. Уден 氏(1754~1823)内科学原著，对耳鼻咽喉疾病还是给予了很大的注意。

天才的学者与外科学家 Н. И. Пирогов 氏(1810~1881)在耳鼻咽喉科学的发展方面起了巨大的作用。Н. И. Пирогов 氏对解剖学的经典研究在深度与质量方面都是无可比拟的，这些研究确定了并且加深了我们对耳鼻咽喉解剖学与局部解剖学的認識。

在 Пирогов 氏以前，鼻及鼻副窦的解剖仅仅在骨标本上研究过。因此，关于这些部分的构造及其相互关系的概念不过是萌芽的和表浅的，并往往是错误的。Н. И. Пирогов 氏应用了冻结保存的尸体的研究方法，这个方法和他的临床观察提供了有关鼻副窦真实构造的详尽知识，这些知识是现代叙述解剖学与局部解剖学的基础，并且促进了鼻副窦外科学的发展。

Н. И. Пирогов 氏光辉的外科学天才、丰富的实际经验以及稀有的实际观察力促进了耳鼻咽喉疾病与外伤在诊断方面以及外科措施方面的发展与改进。

П. П. Заблоцкий-Десятовский 氏(1816~1882)的活动表现在突出而且极有兴趣的研究与观察方面。他所发现的化脓性上颌窦炎的症状简化了这一疾病的诊断。

然而，耳部局部解剖的复杂性以及许多外科医师进行耳部手术时所常常遭到的失败，终究限制了许多普通外科医师对于耳外科学的兴趣。鼻腔、鼻咽部、喉部及气管检查的不可能也是许多内科学家对于研究鼻部及喉部疾病兴趣不高的原因。

由于内腔镜检查法的问世，十九世纪中叶应当认为是耳鼻咽喉科学作为一个单独专业开始发展的时期。1841年提出了利用中央有孔(为检查者的眼睛而设)的凹镜。这种镜子能清晰地照明所要检查的部位(耳、鼻或口腔)，从而可使人进行洞腔深处

的檢查。这种照明与早先用来使外耳道暂时变直的窺耳器結合起来，便提供了一种新的耳部內腔鏡檢法——耳鏡檢法；大的窺耳器或后来提出的鼻扩张器也很合适于檢查鼻腔(前鼻鏡檢法)。差不多在同时(1854~1855)还发明了一种喉內檢查(間接喉鏡檢查法)的簡單器械，系与金屬柄弯成一定角度的小圓鏡；較小的帶柄鏡子后来才被用来檢查鼻咽部(后鼻鏡檢法)。

这些方法的建立不仅使耳、鼻、咽、喉、气管的內腔鏡檢查得以进行，并在許多情况下还可以根据这种檢查确定診斷，而且可以进行各种各样的保守疗法(涂药，燒灼，噴药)，并可在清晰照明的手术野进行各种外科疗法。

虽说这些发明有着极其重大的实际意义，它們只不过扩大了临床方面的認識而已，这些发明的本身并未曾揭露器官及其生理学作用的全部意义。物理学与生理学方面的偉大發現，以及解剖学与組織学等方面的巨大成就，为耳鼻咽喉科学发展成为独立专业奠定了良好的基础。Н. И. Пирогов 氏, А. И. Бабухин 氏，以及俄罗斯生理学之父 И. М. Сеченов 氏的經典著作也为耳鼻咽喉科学打下了科学的基础。自然科学方面其所以有这些偉大成就，我們認為首先是由于我們的科学是在唯物主义思想指导下发展起来的，而偉大俄罗斯民主主义者 А. И. Герцен 氏, Д. И. Писарев 氏, В. Г. Белинский 氏, Н. А. Добролюбов 氏及 Н. Г. Чернышевский 氏便曾經是这种唯物主义的預言者。

十九世紀获得世界荣誉的卓越医师——С. П. Боткин 氏(1832~1889) 及 Г. А. Захарьин 氏(1829~1897)，曾經估計到新的內腔鏡檢查法对于医学科学与临床的巨大意义。这些苏联內科学派的奠基人在耳鼻咽喉科学的发展方面，以及在把耳鼻咽喉科分为独立专业方面起了很大的作用。他們曾經授意某些自己的助手領会这些方法，把它們发掘出来并应用到临床或病院的实际工作中去。Боткин 及 Захарьин 二氏的学生乃是俄罗斯理論与临床耳鼻咽喉科学的主要創始人与开路先鋒。

俄罗斯小儿科学奠基人之一 К. А. Раухфус (1835~1915) 的活動在苏联喉科学的发展方面起了重大的作用。他对当时新的喉鏡檢查方法感到兴趣以后，便很快地成了喉科学家，主要是小儿喉科学家。1861年，他第一部关于这个新兴专业的著作“喉燒灼术与喉切开术”問世了，后来，“喉部腫瘤喉內摘除术”及“喉及气管疾病”的著作也出版了。К. А. Раухфус 氏曾經从事于喉狹窄的临床研究，叙述过一种新的与真性格魯布不同的临床类型——急性声門下喉炎 (laryngitis subchordalis acuta)。К. А. Раухфус 氏第一次在世界上(1861 年)进行甲状腺軟骨切开术以摘除业經喉鏡檢法所确定的喉部腫瘤。他关于各种喉狹窄問題及格魯布临床研究的特出工作为他树立了世界性荣誉。

十九世紀六十年代及七十年代乃是喉科学飞跃发展与繁荣兴盛的时期。許多俄罗斯的著作涌現出来了，其中包括有学位論文方面的，这些論文探討了新的临床資料，診斷方法，内科的以及外科的治疗方法。根据这些著作，曾經編寫了許多專門教科書，如 В. Н. Никитин 氏(1884)的“喉鏡檢法及喉部疾病研究手册”。

1880 年俄国学者 В. К. Андреев 氏首先提出可卡因作为局部麻醉剂，可卡因在耳鼻咽喉科学临床方面的应用为发展鼻及咽喉外科学开辟了广泛的可能性，而作为喉鏡檢法障碍的咽反射問題便終于得到解决。

鼻咽喉科学方法在开始的时候是由内科学家所掌握的。这就决定了这个专业的基本特性主要是内科方面的。但在许多大城市里，若干普通外科大夫对这个新的专业也就很快发生了莫大的兴趣。其中最有声望的要推 E. M. Степанов 氏(1855~1923)，由于他的坚持，在莫斯科从前的 Старо-Екатерин 医院内，便首先开辟了耳鼻咽喉专科(1882)，当时所有著名的手术都曾经在这里进行过。Степанов 氏的名字与乳突凿开手术(1883)应用于俄罗斯有着密切的关系。Степанов 氏曾经推广这一外科方法并且常常亲自在科内示范这个新的手术，训练由俄罗斯各个角落来求教的城市与地方医师们进行这种手术。

当时最伟大的耳鼻咽喉科学家，卓越的彼得堡学派的奠基人 Н. П. Симановский 氏就曾不止一次地来访问过这个科并且参加过 Степанов 氏的手术，根据这一点，就可以判断他在外科学方面的活动范围以及他所达到的技术成就。该科各方面有益的手术研究乃是苏联耳鼻咽喉科学发展的转折点，并且促使它走向广泛的外科途径。E. M. Степанов 氏可以有理由被认为第一个俄罗斯的耳外科学家。他所建立的专科是俄国目前最大的专科之一。该科的科学研究很多，在培养医师方面进行了伟大的教育工作，并且在这一临床耳鼻咽喉科学古老学园中培养了许多优秀的苏联耳鼻咽喉科学的活动家(Г. Н. Боеv, В. И. Соколов, Т. П. Соловьев, В. И. Воронков, Н. А. Шнейдер, А. И. Фельдман, А. А. Бекрицкий, Т. И. Гордышевский, Г. В. Нейбург 及许多其他人)，所有这些都是大家所知道的。

在十九世纪末叶新开辟的病院及医院专科中，耳鼻咽喉科学家们进行了很有益的实际活动，并且还进行了有价值的科学的研究工作，这就使当时完全发展起来的这一专科(耳鼻咽喉科学)，取得了并巩固了自己的威望与声誉。在军医学院中，曾经实行了耳鼻咽喉疾病必修课程制(Симановский, Пруссак 氏)。许多大学中所设立的编制外讲师的课程促进了耳鼻咽喉科学在医疗临床与医学教育方面的普及与灌输。许多最有名的耳鼻咽喉科学家(E. M. Степанов, Е. Н. Малютин, С. Ф. Штейн, С. С. Преображенский 等氏)都曾被聘请来讲授这些课程。未来的医师们对于这一新的学科感到很大的兴趣。当时对专门教科书的需要是很明显的，而这些教科书也就很快地涌现了出来。这样就逐渐地奠定了组织大学耳鼻咽喉科教学医院的道路。军医学院及莫斯科大学耳鼻咽喉科医院的开辟便是这一阶段发展的成就。

耳鼻咽喉科学进入了它发展的第二个阶段。它曾被光辉的、突出的、天才的医师们与学者们(Н. П. Симановский, С. Ф. Штейн, Е. М. Степанов, В. Н. Никитин, В. Н. Окунев 谱氏)提出来成为一临床科系，在俄国的医学史中，他们值得称为俄国耳鼻咽喉科学的开路先锋与奠基人。尽管革命前俄国的条件复杂艰巨，他们仍开展了伟大的创造性的工作，建立了真正知识的温床与模范的医院，因而也就为伟大十月社会主义革命后苏联耳鼻咽喉科学的成长奠定了坚固的基础。苏联耳鼻咽喉科学家们对于这些活动给予崇高的评价，并且衷心地纪念着他们。

C. П. Боткин 氏的学生，Н. П. Симановский 氏(1854~1922)首先在俄罗斯主持军医学院耳鼻咽喉科学第一个教研组与教学医院。

Н. П. Симановский 氏短期内把耳鼻咽喉科的临床水平提得很高，而与军医学院中某些较好的临床学科相比竟无逊色。这样，他便又一次以事实证明：耳鼻咽喉科学

已经成为一个完全有理由存在的專科。Н. П. Симановский 氏的教学医院发表了将近200篇論文,包括他亲身的著作在內。在 С. П. Боткин 氏指导下 Симановский 氏进行了多年的工作,并与巴甫洛夫亲密地共事过,这就决定了他科学研究工作的方向与临床医疗活动的性質。

Н. П. Симановский 氏建立了耳鼻咽喉科学家的完整学派,这一学派不仅在彼得堡而且在全国耳鼻咽喉专业的发展上起了很大的作用。他的許多学生的活动往后也 很有利于苏联保健事业的发展。Н. П. Симановский 氏有名的学生是: В. И. Воячек (軍医学院中該教研組的繼任领导人), М. Ф. Щитович (薩拉托夫医学院), Б. В. Верховский (彼得堡女子医学院), П. П. Шевелев (派拉姆医学院), Н. В. Белоголовов (薩馬尔医学院), Н. М. Асписов (梯弗里斯医学院), Н. С. Орембовский(梯弗里斯医 师进修学院), А. Е. Спенглер, М. В. Богданов-Березовский, А. Я. Галебский, А. М. Самойленко 等氏。

所有这些使得 В. И. Воячек 氏有充分理由把 Н. Симановский 院士叫做“苏联喉科学的奠基者与开路先鋒”。

Н. П. Симановский 氏亲身的科学研究主要促进了喉科学的发展。关于喉部諸肌的功能,喉部諸肌罹患 在临床方面的意义及喉部神經分布等問題,他发表了一系列有价值的著作。Симановский 氏曾經研究过采用旋轉鏡及攝影术来研究声帶振动的問題。另外,他还研究过喉結核的治疗問題。在他 1909 年創立的專科杂志上,他发表了兩篇專論:“上呼吸道腺样(淋巴)組織的炎性疾病”(1909~1910)及“鼻及鼻副竇疾病”(1916)。不能不指出: Симановский 氏曾經描述过口腔及咽部粘膜的流行性潰瘍疾病,而在国外却把該病誤称为 Plaut-Vincint 氏咽峡炎或口腔炎。

在 Н. П. Симановский 的医院中,研究了当时最迫切的耳鼻咽喉科学方面的問題,改良了耳鼻咽喉的檢查方法,并且也改善了手术治疗方法。这里不妨指出:这个医院优先采用了不用槌子的乳突姑息手术方法。該院同仁(В. И. Воячек, М. Ф. Щитович, Н. М. Асписов)研究了內耳生理学及病理学的問題,并发现了某些疾病的重要症狀,这些都有着重大的意义。

在苏联耳鼻咽喉科学的发展方面,另外一个彼得堡机构(1885 年創办的医师进修临床学院)也起了巨大的作用。卓越的專家 В. Н. Никитин 教授(1850~1921)在該院主持鼻咽喉疾病的課程。自从医学临幊上采用鼻鏡檢法以后,他取得了丰富的亲身經驗;根据这些經驗以及对于文献的鑽研,他曾写过“鼻腔疾病”(于 1882、1891 及 1902 年出了好几版),后来又写过“鼻副竇疾病”(1897)。在 Никитин 氏“鼻咽腔內腺样体的增殖”及“全身状态与上呼吸道疾病之关系”这些著作中,体现了他的淵博学識与寬闊的眼界。

該院的耳科学教学系由另一卓越的專家 В. Н. Окунов 教授(1862~1919)所主持。在航空事业初期,他曾写过关于“确定某些航空因素对于健耳与患耳影响的資料”的首創著作。Окунов 氏所获得的資料使他在这个問題的詳細研究方面保有着优先的地位。在 West 氏(1910)以前好久, Окунов 氏在自己的著作(1907)中就叙述了当时新的泪囊鼻內吻合术的原則。Окунов 氏曾經描述过用三氯醋酸定期燒灼穿孔边缘,以关闭罹患化膿性中耳炎以后所遺留下来的頑固性鼓膜穿孔的新颖方法。

1896年，莫斯科大学創办了耳鼻咽喉科。这个科的领导者 С. Ф. Штейн 教授以自己在前庭器官生理学与病理学方面的研究获得了世界性的荣誉。

他关于眩晕与前庭器官功能問題的著作具有极其重要的意义。为了确定迷路的非听覺性功能，他曾經設計过許多的仪器与裝置，他也曾研究过肌肉緊張度或力量与肌肉疾病的关系。在迷路学范围内，Штейн 氏对許多問題的研究处于无可爭辯的优先地位。他是澳大利亞著名耳科学家 Barány 氏的前輩，国外文献常常錯誤地称 Barány 氏为迷路学的奠基人；实际上，迷路学的奠基人是 Штейн 氏。在 Штейн 氏自己的經典著作“眩晕”中，他提出了迷路受刺激后所发生的眩晕感覺与大腦反应有关的概念。这一概念后来曾被許多實驗研究所証实。

С. Ф. Штейн 氏也同样优先研究过實驗性声音对于耳蝸的影响。他的天才学生 Н. Ф. Попов 氏曾經把这一方法研究到完善的地步，Н. Ф. Попов 氏成了內耳組織学方面最出色的專家之一，并且由于許多創造性的出色實驗，增長和加深了我們在內耳病理学領域中的認識，因而获得了大家的贊揚。

此外，С. Ф. Штейн 氏提出了一系列突出的合理化的建議：特种型式的鼻鏡，顴骨手术伤口擴張器，上頷竇診斷穿刺針，扁桃体刀，腺样体鉗子，剝离器及鼻甲刀。Штейн 氏在医学临幊上也采用了許多新的药物。

С. Ф. Штейн 氏組織了巨大而有成效的医院工作，参加这个工作的不仅有大批的学生（耳鼻咽喉科学在当时不是必修課），而且有来自全国的医师們。这个医院的成就是在很多方面应当归功于 Штейн 氏特出的天才学生与繼承者 А. Ф. Иванов 氏，提到新的手术方法以及本科亟待解决的若干題目的研究，不能不使人們想到 Иванов 氏的名字。Л. И. Свержевский, Н. А. Шнейдер, Л. Д. Работнов, К. А. Орлеанский 諸氏及其他許多后来成为卓越耳鼻咽喉科学活動家的作者們都曾經在 Штейн 氏的医院里工作过。

在莫斯科大学，从 1893 年起就有了以 Е. М. Степанов 氏为首的耳鼻咽喉科，附屬在 Ново-Екатерин 医院中。偉大十月社会主义革命以后，这个科变为与大学平行的耳鼻咽喉科医院，而后来又变为莫斯科第一医学院卫生学系的附屬医院。

Е. М. Степанов 氏在卓越的 А. И. Бабухин 氏的领导下研究过組織学。Бабухин 氏的影响以及在組織学方面对于 Степанов 的培养，决定了 Степанов 氏的科学兴趣与志願。在 Степанов 氏的許多著作中，曾闡明許多形态学的問題。他的論文“硬結病理解剖学的資料”(1893)直到如今还保持着它的价值。

С. С. Преображенский 及 Е. Н. Малютин 氏是莫斯科大学兩位最老的非編制內的講師，他們兩人大有成效的活動是值得紀念的。

С. С. Преображенский 氏(1864~1927)著有耳科学(从 1896~1911 年出了四版)和鼻咽喉科学(1913)兩巨著，是最初的俄国原著。在多年的过程中，按照此兩書，培养了好几代俄罗斯的学生与临床医师們。С. С. Преображенский 氏(М. В. Богданов-Березовский 氏在彼得堡也同样是如此)是本科一个新兴分枝——耳聾学的創始人。在苏維埃时代，他便朝着这个方向极其广泛地开展了自己的活動，在會議上及出版中，他提出过預防重听、耳聾及聾啞症的理論与实用根据。

俄罗斯另一分科——发音学——的創始人是 Е. Н. Малютин 氏 (1866~1944)。

1924 年,他在莫斯科国立音乐学院創办了實驗性发音的科学研究實驗室。在这里,他进行过許多有关歌唱生理及預防歌唱职业性疾病的研究。Е. Н. Малютин 氏編写过医科学生用的耳鼻咽喉科学(1910 及 1925)教科書。

基辅功勋教授——Н. М. Волкович 院士(1858~1928)的活动对于俄罗斯特別是对于烏克蘭耳鼻咽喉科学的发展 具有重大的意义。Волкович 氏虽然是当时最突出的普通外科学家之一,但他几乎在自己一生的过程中对于耳鼻咽喉科学也具有极大的兴趣。从 1889 年到 1903 年,也就是說在担任外科学講座以前,他在基辅担任了耳鼻咽喉科学的非編制內講师課程。Н. М. Волкович 在各种骨外科学中采用关闭骨腔的骨形成术;他也成功地在鼻及耳外科学中应用了这一原理。Волкович 氏对于額竇凿开骨形成术曾經提出过自己的手术方法,后来对于乳突环鑽术的骨形成术也提出过自己的手术方法。Н. М. Волкович 氏曾經最先創立过頑固性喉狭窄的外科治疗方法(喉裂开术及喉造口术)。他所发表的著作“慢性喉狭窄的治疗”曾在 1902 年也就是比法国著者 Sargnon 氏(1907)的論文早五年問世,国外文献錯誤地把研究这个問題的优先地位归功于后一作者。

最初一些俄罗斯医院的工作以及各个城市中个别專家們的活動促进了本科的迅速成長。临幊上曾經广泛地采用了当时新的支气管食道鏡檢法,这种支气管食道鏡檢法在診斷与摘除呼吸道及食道异物方面有着巨大的意义。祖国耳鼻咽喉科学家与其他各科的代表人物在工作中进行密切的合作,从而把这一新的方法用来治疗支气管扩張症、支气管哮喘症及支气管狭窄(А. Я. Галебский, А. Ф. Иванов, Н. А. Шнейдер, В. Д. Соколов 等氏)。

耳鼻咽喉科学的科学研究工作大大地增加了,因而有必要組織專科定期性杂志。“耳鼻咽喉科通报”及“耳鼻咽喉疾病月刊”开始問世了。在定期的 Пирогов 氏會議上,听取了有关耳鼻咽喉科学方面的报告,后来在 1911 年,又召开了俄罗斯第一届耳鼻咽喉科医师代表大会。从它的題目,从学术报告的深入与兴趣,以及从参加者的数量看來,这个會議乃是苏联耳鼻咽喉科学成長与蓬勃发展的明显标志。

尽管俄国耳鼻咽喉科学有着以上的发展和成就,其在理論与實踐方面也有很高的造詣,但它对人民的医疗服务狀況却很差。全俄罗斯耳鼻咽喉科教学医院只有 5 个;而其中一个是由薩拉托夫省的 Н. П. Симановский 氏在 1914 年用私人經費建立起来的(沒有完全建成)。

市民及军队主管机关的医院的耳鼻咽喉科为数不多,規模也不大;門診所的耳鼻咽喉科数目也很有限。所有这些均为許多私人專科医院的产生与繁荣創造了条件。医疗設施既然如此簡陋,那就自然限制了貧苦居民利用它的可能性。

在偉大十月社会主义革命后的最初几年,整个理論与临床医学发生了巨大的变化。在耳鼻咽喉科学領域中,这些变化尤其显著。

苏联保健事业的基本任务之一在于保証苏联全体劳动人民得到良好的医疗。这就需要大大增加医师的数目,并提高他們的业务水平。这类措施都曾一一实现。

1922 年,在我国的耳鼻咽喉科中发生了一件历史性的大事:耳鼻咽喉科学在所有各个医学院校的教学計劃內已被列入为必修的課程。几年內,在所有的医学院校都創办了耳鼻咽喉科。革命前俄罗斯仅有的五个專科医院,被現有的七十多个專科

医院所代替了。

除了医学院的耳鼻咽喉科以外，在医师进修学院也創办了耳鼻咽喉科；偉大十月社会主义革命以前，总共只有一个这样的医院（在彼得堡），而目下有 11 个了。

由于这个专业的蓬勃发展，为苏联人民服务的耳鼻咽喉科学工作者的数目也大大地增加了。革命前耳鼻咽喉科学工作者的数目是 300~400 人，而目下已經超过 6000 人了。

偉大十月社会主义革命为苏联科学及苏联保健事业的发展創造了极其良好的条件，从而促进了許多苏联耳鼻咽喉科学派的发展。

这些学派的領導者是：А. Ф. Иванов, Л. И. Свержевский, Л. Т. Левин, В. И. Воячек, М. Ф. Пытович, Л. Е. Комендантov, С. М. Компанеец等氏。他們是俄罗斯社会思想优良傳統的繼承者，又是在偉大生理学家 И. М. Сечепов 及 И. П. Павлов思想影响下发展起来的俄罗斯最初几个教学医院的学生，他們貫穿了社会主义保健事业的思想与觀点，他們善于与追随他們的苏联青年一道建立起在自己工作方法、內容与方針上都是崭新的苏联耳鼻咽喉科学的坚固大厦。

这些卓越的苏联各个学派的創建人有充分理由可以称之为苏联耳鼻咽喉科学的奠基人。他們的許多学生在极其优越的苏联社会条件下成長为卓越的学者，这些学生現在是耳鼻咽喉科学方面的领导活动家。在他們所领导的医院及医学院中，数百医师已經并正在获得培养，这些經過培养的医师保証我們偉大苏联劳动人民享有着高度熟練技术的專門医疗。

莫斯科第一医学院耳鼻咽喉科主任 А. Ф. Иванов 教授(1867~1935)，进行过許多极具价值的研究，并且在鼻内外科学方面提供了許多突出的建議；他創造了进行頸靜脈球栓塞手术时达到頸靜脈球的新方法。

А. Ф. Иванов 关于軟骨膜炎及喉狹窄治疗的著作具有特殊的意义。在这些著作中，他对这一复杂的外科問題給予了新的說明。

А. Ф. Иванов 氏应用杓狀軟骨切除术和 T 形管来長期扩张喉与气管，这在解决慢性喉气管狹窄这一复杂的治疗問題上起了巨大的作用。

第一次世界大战以后，由 А. Ф. Иванов 氏发起在莫斯科矯形学院創办了治疗頑固性喉狹窄的專科，这个科也是由他主持的。А. Ф. Иванов 氏对当时很少研究的問題进行了多年的探討，他把这些研究的結果总结成为許多科学的著作。他創造的方法使喉气管的口徑得以恢复，因而不至使患者永久佩戴气管导管。偉大卫国战争期間就曾經成功地利用了这一方法。

Иванов 学派研究了許多亟待解决的問題。它对外科解剖学、眼部与鼻部疾病之間的关系、耳鼻喉科职业病理学以及前庭分析器的研究曾給予了很大的注意。

大家知道，莫斯科第二医学院耳鼻咽喉科主任 Л. И. Свержевский 教授(1867~1941) 在泪道解剖学以及上颌竇异常問題方面写过許多有价值的著作。他曾詳細地叙述过扁桃体硬性下疳的临床表現，研究过斑疹伤寒性乳突炎及伤寒后听神經疾病的临床特征。Л. И. Свержевский 氏創造了耳鼻咽喉惡性腫瘤的电凝固法。

Свержевский 学派对于听觉器官职业病理学、耳科学的X綫攝影、耳外科学問題、以及泪道疾病的手术治疗、耳源性腦膜腫穿刺治疗都曾給予了很大的注意。这个

学派的代表人物在腭扁桃体的外科学方面提出了許多有价值的建議。

在列宁格勒著名的学者中(由上述可知,彼得堡是俄罗斯耳鼻咽喉科学的搖籃),应当首先举出 Л. Т. Левин 及 В. И. Воячек 教授。

列宁格勒国立医师进修学院的主任 Л. Т. Левин 教授(1869~1944)是一个培养与專門訓練耳鼻咽喉科医师的卓越活動家,也是有名的学者及天才的外科学家。Левин 氏在耳鼻咽喉科学的各种問題上进行了独創的研究;研究的內容包括腭扁桃体結核、白喉临床表現和病理解剖变化、以及扁桃体膿毒病等方面。

Левин 氏本人以及他所建立的学派有着明确的外科方針。在第一部苏联專科性巨著“耳外科学”中,反映了 Левин 氏的博学和丰富的外科經驗以及他所领导的医院同道們的經驗。Левин 氏的学生們研究了一系列迫切的問題:主要是鼻副竇的鼻內外科学,膿毒病与蜂窩織炎性咽峽炎时的扁桃体摘除等。

大家知道,薩拉托夫医学院耳鼻咽喉科主任 М. Ф. Щитович 教授(1869~1936)进行了許多突出的和有意义的研究。1926年,由于 Щитович 氏的发起和努力,在薩拉托夫創办了上呼吸道生理的專門科学研究院。在这里 Щитович 氏与其同工 在很多問題上开展了龐大的科学研究工作。这些研究工作中最重要的應該認為是: 鼻呼吸对于整个机体的意义、腭扁桃体的生理、上頷竇炎在各种疾病病因学与发病机轉方面的作用、氯气吸入在預防与治疗流行性感冒及伤风类疾病方面的意义。М. Ф. Щитович 氏的学生們現在正主持着許多耳鼻咽喉科学的講座。

列宁格勒 С. М. Киров 軍医学院耳鼻咽喉科主任 В. И. Воячек 教授(生于 1876 年)是 Н. П. Симановский 氏学派的代表者及其講座的繼承人。В. И. Воячек 及其学生在听覚器官与前庭器官的生理与病理方面提供了許多极其有价值的著作。

Воячек 学派在适应航空任务方面 进行了許多的工作。他們对飞行员的职业选择确定了許多有科学根据的試驗。В. И. Воячек 氏所研究过的另外一些問題是如何使手术方法进一步的完善与合理化。在这方面有耳部凿开术时用圓鑽代替錘子与凿子, 以及建議采用創造性的姑息手术方法——鼻中隔切除术等等。В. И. Воячек 氏及其学派在严格的科学 基础上創办了苏联軍队中平时 与战时耳鼻咽喉科的 医疗机构。除了許多一般性的著作以外, Воячек 氏又是“战时耳鼻咽喉科学”(1946)的著者。他的学生們現在正主持着許多教研組以及許多苏联軍医院的耳鼻咽喉科。

С. М. Компанейц 教授(1873~1941) 的活动在烏克蘭具有极大的意义。С. М. Компанейц 氏写过許多有价值的著作。他关于耳聾鉴定的著作以及有关迷路学的許多研究論文迄今还具有很大的意义。他設計了一种新的改良的仪器来进行耳石器官的功能檢查。他对聾啞問題非常注意。

Компанейц 氏的同工們对急性傳染病时耳鼻咽喉并发病的临床表現与病理解剖学,上呼吸道疾病的变态反应与发病机轉等問題发表了許多有价值的著作。Компанейц 氏的学生很多;他們都积极地在烏克蘭耳鼻咽喉科机关中工作着。

梯比里斯医学院耳鼻咽喉科主任 Н. М. Асписов 教授(1877~1952 年)是 Н. П. Симановский 学派的著名代表人物之一。关于乳突根治手术后的听覺問題, 他曾进行过突出的研究,并且他还提出了一种新的檢查迷路功能的方法,这种方法就是通过他所特制的可以攜帶的仪器吹入冷空气来檢查 迷路功能。近几年来, Асписов 氏进

行了应用腦動电流描記术診斷听神經、嗅神經 中樞性疾病，腦膿腫及 腦腫瘤的研究。

H. M. Асписов 氏是格魯吉亞耳鼻咽喉科学的創办人。

Л. Е. Комендантов 教授 (1888～1939) 是苏联耳鼻咽喉科学的卓越活动家。他曾在頓河罗斯托夫，后来又在列宁格勒第一医学院領導过耳鼻咽喉科学教研組。在 Комендантов 氏的科学研究工作中，有着特殊重要意义的是他关于乳突炎病理解剖学，关于佝僂病及先天性梅毒时顎骨病变等問題的突出研究；他也研究过耳鼻咽喉科的矿泉疗养問題。Комендантов 氏在听覺的生理学与病理生理学方面发表了許多突出的研究报告。这些研究报告主要是他在列宁格勒时期发表的，他在这些研究报告中重新闡明了关于听覺功能綜合过程与抑制过程，音源定位問題以及音响损伤机轉等問題，并且还建立了新的學說。

十分清楚，苏联耳鼻咽喉科学足以自豪的是它在实用与理論方面的巨大成就，它应当首先感謝苏联共产党及苏联政府 对于发展先进科学 及保障人民健康 的无限关心。在苏联，关心人民福利是国家的最高原則。

毫无疑义，这些胜利与成就并非个別人士的努力，而是医学院，病院以及門診部大多数医师們集体忘我的創造性劳动的結果。这些医师們从苏維埃时代起就已經开始了自己的活動，他們在創立苏联耳鼻咽喉科学方面起了主要的作用。这里不可能把現代許多卓越科学家及临床学家們的活動一一談到。我們認為向青年学生們略略介紹一下我們的前輩与导师是必要的，他們从偉大十月社会主义革命开始就已經是耳鼻咽喉科学的知名学者 与光輝的能手了。正是他們 把苏联耳鼻咽喉 科学的 优良傳統、自己丰富的与各方面的經驗傳給了我們这一代，这些經驗現在已經成为許多苏联耳鼻咽喉科学家們的財富。以上仅从他們傳記中援引一些簡短的材料以表示我們对前輩們的敬意。